



**Key Action<sup>1</sup>**

**Action clé<sup>1</sup>**

**– Mobility for learners and staff –**

**Mobilité des apprenants et des personnels**

**Higher Education Student and Staff Mobility**

**Etudiants et enseignants de l'enseignement supérieur**

**Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2016-2021<sup>2</sup>**

**Accord inter-institutionnel<sup>1</sup> 2016-2021<sup>2</sup>**

**between institutions from**

**Programme and Partner Countries<sup>3</sup>**

**Entre institutions des pays du Programme et pays partenaire<sup>3</sup>**

**Ateneum – Szkoła Wyższa w Gdańsku (Ateneum - University in Gdansk, Poland) and Université 8 MAI 1945 Guelma (UNIVERSITY OF GUELMA, Algeria)**

**[Minimum requirements]<sup>4</sup>**

**Minimum requis<sup>4</sup>**

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

**Les établissements mentionnés ci-dessous acceptent de coopérer aux activités de mobilité des étudiants et/ou des enseignants du programme Erasmus +. Ils s'engagent à respecter les engagements qualité de la charte Erasmus (ECHE) en matière d'organisation et de gestion des mobilités, en particulier pour la reconnaissance des crédits (ou équivalent) obtenus par les étudiants dans les établissements partenaires. Les établissements engagent également à une gestion saine et transparente des fonds qui leur sont alloués par l'intermédiaire Erasmus +.**

<sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

<sup>2</sup> Les accords inter-institutionnels peuvent être signés par 2 ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur (EES), au moins un d'entre eux doit être situé dans un pays du programme Erasmus +.

<sup>3</sup> Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>2</sup> Les établissements d'enseignement supérieur doivent indiquer la période de validité du présent accord.

<sup>3</sup> Erasmus+ Programme Countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals. Eligible Partner Countries are listed in the Programme Guide.

<sup>3</sup> les pays du Programme Erasmus + sont les 28 pays de l'UE, les pays de l'AELE et d'autres pays européens tels que définis dans l'appel à propositions. Pays partenaires admissibles sont énumérés dans le guide du programme.

<sup>4</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>4</sup> Des clauses supplémentaires peuvent être apportées à ce modèle d'accord pour préciser certains aspects du partenariat

## A. Information about higher education institutions

Renseignements concernant les établissements

Full name of the institution / country Nom de l'établissement / pays	Erasmus code or city <sup>5</sup> Code Erasmus ou pays <sup>5</sup>	Contact details <sup>6</sup> (email, phone) Coordonnées <sup>6</sup> (e-mail, telephone)	Website (eg. of the course catalogue) Site internet (du catalogue de cours par exemple)
Ateneum-Szkoła Wyższa w Gdańsku	PL GDANSK11	<b>Erasmus Coordinator:</b> Agnieszka Wrotek, M.A. Tel. +48 58 722-08-28, Fax: +48 58 722-08-80, e-mail: <a href="mailto:ir@ateneum.edu.pl">ir@ateneum.edu.pl</a> <b>Dean of the Educational Department:</b> Prof. Zdzisław Aleksander Tel: +48 58 722-08-10, email: <a href="mailto:z.aleksander@ateneum.edu.pl">z.aleksander@ateneum.edu.pl</a>	<a href="http://ateneum.edu.pl/students/ects-catalogue/">http://ateneum.edu.pl/students/ects-catalogue/</a>
Université 8 mai 1945 Guelma	GUELMA	<b>Vice-Rector International Relationship Coordinator:</b> Prof. Rachid Hamdi tel/fax +213 (0) 37 100 558 email: <a href="mailto:hamdi.rachid@univ-guelma.dz">hamdi.rachid@univ-guelma.dz</a> <b>Dean of Faculty of Humanity and Social Sciences</b> Dr Gasmi Youcef Tel/fax: +213 (0) 37 112184	<a href="http://www.univ-guelma.dz">www.univ-guelma.dz</a>  <a href="http://fll.univ-guelma.dz/node/16">http://fll.univ-guelma.dz/node/16</a>

## B. Mobility numbers<sup>7</sup> per academic year

*[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:*

*The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]*

**(Paragraphe à ajouter si l'accord est signé pour plus d'une année académique : les partenaires s'engagent à modifier le tableau ci-dessous en cas de modification des données, au plus tard à la fin du mois de janvier de l'année académique précédente.)**

<sup>5</sup> Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Country HEIs should mention the city where they are located.

<sup>5</sup> Les Établissements d'enseignement supérieur (EES) des pays du programme Erasmus + doivent indiquer leur code Erasmus toutes EES des pays partenaires devrait mentionner la ville où ils sont situés.

<sup>6</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

<sup>6</sup> Coordonnées de la personne contact responsable et leurs mises à jour éventuelles

<sup>7</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field

<sup>7</sup> Le nombre de mobilités peut être exprimé par établissement d'accueil/d'envoi et par discipline

(optional\*facultatif\* : <http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

<b>FROM</b> DE [Erasmus code or city of the sending institution] (Code Erasmus ou ville de l'établissement d'envoi)	<b>TO</b> A [Erasmus code or city of the receiving institution] (Code Erasmus ou ville de l'établissement d'accueil)	<b>Subject area code</b> * [ISCED] Code discipline* (CITE)	<b>Subject area name</b> * Discipline*	<b>Study cycle</b> [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] * Niveau* Cycle court L/M/D	<b>Number of student mobility periods</b> Nombre de périodes de mobilité	
					<b>Student Mobility for Studies</b> Mobilités d'études [total number of months of the study periods or average duration*] (Total en mois ou durée moyenne*)	<b>Student Mobility for Traineeships</b> * Mobilités de stage* [Not relevant for 2015 and 2016] [Non applicable pour 2015 et 2016]

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

(\*Informations facultatives : Le code et le nom de la discipline, le niveau d'études sont facultatifs.)

<b>FROM</b> DE [Erasmus code of the sending institution] (Code Erasmus de l'établissement d'envoi)	<b>TO</b> A [Erasmus code of the receiving institution] (Code Erasmus de l'établissement d'accueil)	<b>Subject area code</b> * [ISCED] Code discipline* (CITE)	<b>Subject area name</b> * Discipline*	<b>Number of staff mobility periods</b> Nombre de périodes de mobilité des enseignants	
				<b>Staff Mobility for Teaching</b> Mobilités d'enseignement [total number of days of teaching periods or average duration *] Total en jours ou durée moyenne*)	<b>Staff Mobility for Training</b> * Mobilités de formation*
PL GDANSK11	Université 8 mai 1945 Guelma	0111	Education Sciences	2 persons x min. 8 teaching hrs. each	
Université 8 mai 1945 Guelma	PL GDANSK11	0111	Education Sciences	2 persons x min. 8 teaching hrs. each	

### C. Recommended language skills

#### Niveau linguistique recommandé

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

L'établissement d'envoi, en accord avec l'établissement d'accueil, s'engage à aider les candidats retenus (mobilités d'études et mobilités d'enseignement), dans l'obtention du niveau linguistique minimum recommandé avant leur départ en mobilité :

<b>Receiving institution</b> Etablissement d'accueil [Erasmus code or city] (code)	<b>Optional: Subject area</b> Facultatif : discipline	<b>Language of instruction 1</b> Langue d'enseignement 1	<b>Language of instruction 2</b> Langue d'enseignement 2	<b>Recommended language of instruction level<sup>8</sup></b> Niveau de langue recommandé <sup>8</sup>	
				<b>Student Mobility for Studies</b> Mobilité d'études	<b>Staff Mobility for Teaching</b> Mobilité d'enseignement

<sup>8</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see:

8 Pour une meilleure compréhension du niveau de langue recommandé, utiliser le cadre européen commun de référence pour les langues (CECR) voir : <http://europa.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

Erasmus)				[Minimum recommended level: B1] (Niveau minimum recommandé : B1)	[Minimum recommended level: B2] (Niveau minimum recommandé : B2)
PL GDANSK11		Polish	English		B2 Polish or English
Université 8 mai 1945 Guelma		Arabic	French, English		B2 Arabic or French or English

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Pour plus d'information sur les recommandations concernant les langues d'enseignement, se référer au catalogue de cours de chaque établissement (lien indiqué en page 1).

#### D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

Concernant les principes fondamentaux et autres exigences de mobilité

The higher education institution(s) located in a **Programme Country** of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:  
L'établissement d'enseignement supérieur (s) situé dans un **Pays du Programme** d'Erasmus + doit respecter la Charte Erasmus pour l'enseignement supérieur dont elle doit être titulaire. La charte peut être trouvée ici:

[https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter_en)

The higher education institution(s) located in a **Partner Country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

L'établissement d'enseignement supérieur (s) situé dans un **pays partenaire** du programme Erasmus + doit respecter l'ensemble des principes et exigences suivantes:

The higher education institution agrees to:

L'établissement d'enseignement supérieur accepte de:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups. Respect pleinement les principes de non-discrimination et de promouvoir et d'assurer l'égalité d'accès et les possibilités de participants mobiles de tous les milieux, en particulier les groupes défavorisés ou vulnérables.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility. Appliquer un processus de sélection équitable, transparente et documentée, garantissant l'égalité des chances aux participants admissibles pour la mobilité.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students. Assurer la reconnaissance pour les activités achevées de manière satisfaisante de la mobilité de l'étude et, si possible, les stages de ses étudiants mobiles.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material. Prélevons aucun frais, dans le cas de la mobilité de crédit, à des étudiants entrants aux scolarité, inscription, d'examens ou l'accès aux installations de laboratoire et de bibliothèque. Néanmoins, ils peuvent être facturés petits frais sur la même base que les étudiants locaux pour les coûts tels que l'assurance, les syndicats d'étudiants et de l'utilisation de matériel divers.

The higher education institution located in a **Partner Country** of Erasmus+ further undertakes to:

L'établissement d'enseignement supérieur situé dans un **pays partenaire** du programme Erasmus + engage en outre à:

#### Before mobility Avant mobilité

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow. Fournir des informations sur les cours (contenu, niveau, la

portée, la langue) bien à l'avance des périodes de mobilité, de manière à être transparent pour toutes les parties et permettre aux étudiants mobiles de faire des choix bien informés sur les cours qu'ils suivront.

- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency. **Veiller à ce que les participants mobiles sortants sont bien préparés pour la mobilité, y compris ayant atteint le niveau nécessaire de compétence linguistique.**
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants. **Veiller à ce que la mobilité des étudiants et enseignants à des fins d'éducation ou de formation est basé sur un contrat d'études pour les étudiants et un accord de mobilité pour les enseignants validés avant l'envoi et la réception des participants mobiles entre les établissements.**
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details. **Fournir une assistance liée à l'obtention des visas, si nécessaire, pour les participants mobiles entrants et sortants. Les Coûts des visas peuvent être couverts avec les bourses de mobilité. Voir la section d'informations / visa pour les détails du contact.**
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details. **Fournir une assistance liés à l'obtention d'assurance, si nécessaire, pour les participants mobiles entrants et sortants. L'institution du pays partenaire devrait informer les participants mobiles de cas dans lesquels la couverture d'assurance n'est pas automatiquement disponible. Les coûts de l'assurance peuvent être couverts avec les subventions de soutien organisationnel. Voir la section d'informations / d'assurance détails du contact.**
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details. **Fournir des conseils aux participants mobiles entrants à trouver un logement. Voir la section des informations / logement pour les coordonnées.**

### **During and after mobility Pendant et après mobilité**

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants. **Assurer le traitement et les services académiques égale pour les étudiants et enseignants locaux et les participants mobiles entrants et intégrer les participants mobiles entrants dans la vie quotidienne de l'établissement, et de mettre en place des dispositifs de mentorat et de soutien appropriés aux participants mobiles entrants ainsi que le soutien linguistique.**
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student. **Accepter toutes les activités indiquées dans le contrat d'apprentissage comme comptant pour le diplôme, à condition qu'ils ont donné des résultats satisfaisants par l'étudiant mobile.**
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period. **Fournir des prise en charge gratuits aux étudiants mobiles entrants et a leurs établissements d'origine avec transcriptions en anglais ou dans la langue de l'établissement d'origine contenant une fiche complète, exacte et opportune de leurs réalisations à la fin de leur période de mobilité.**
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers. **Soutenir la réintégration des participants mobiles et leur donner la possibilité, de retour, appuieront sur leurs expériences au profit de l'établissement et de leurs collègues.**
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement. **Veiller à ce que les enseignants reçoivent la reconnaissance de leurs activités d'enseignement et de formation entrepris au cours de la période de mobilité, sur la base d'un accord de mobilité.**

## E. Additional requirements

Informations complémentaires

### Recruitment and selection rules

#### Règles de sélection et de Recrutement

A candidate for mobility should:

Un candidat à la mobilité devrait:

- speak English at B2 level – at least
- Parler l'anglais - au moins au niveau B2
- deliver a didactic offer of lectures and adjust it to the requirements of the inviting University
- présenter une offre didactique de conférences et l'adapter aux exigences de l'Université d'accueille.
- deliver a project of Individual Teaching Programme to the Dean of her/his University
- livrer un projet de Programme d'enseignement individuel au doyen de sa / son université

A Dean or Coordinator of each university accepts its candidates for mobility.

Le doyen ou le coordonnateur de chaque université accepte ses candidats pour mobilité.

The final acceptance of a candidate and her/his didactic offer lies on Ateneum – University in Gdansk.

L'acceptation finale d'un candidat et sa / son offre didactique se trouve sur ATENEUM - Université de Gdansk.

#### At PL GDANSK11

#### Au PL GDANSK11

For staff mobility, the "Teaching assignment programme" or "working programme" form duly filled in and signed by home university should be sent to ATENEUM.

Pour la mobilité des enseignants, le «programme de attribution d'enseignement» ou la forme "programme de travail" dûment rempli et signé par l'université d'origine doit être envoyé à l'ATENEUM.

The University since the beginning of its educational work takes great effort to make our University more accessible for all disabled students and we make sure that they get the same chances in their education. The greatest challenge was creating such educational environment as to provide possibility to receive an interesting education and raise their working qualifications which in term gives them better chance for independence in future life. More information on website:

L'Université depuis le début de son travail éducatif prend de grands efforts pour faire de notre université plus accessible pour tous les étudiants handicapés et nous faisons en sorte qu'ils obtiennent les mêmes chances dans leur éducation. Le plus grand défi a été de créer cet environnement éducatif à fournir la possibilité de recevoir une éducation intéressante et augmenter leurs qualifications de travail qui, à terme, leur donne de meilleures chances pour l'indépendance dans la vie future. Plus d'informations sur le site

<http://ateneum.edu.pl/o-uczelni/biuro-ds-osob-niepelnosprawnych/#1>

#### At Université 8Mai 1945 Guelma

#### À l'Université 8Mai 1945 Guelma

For staff mobility, the "Teaching assignment programme" or "working programme" form duly filled in and signed by home university should be sent to ATENEUM.

Pour la mobilité du personnel, le «programme de attribution d'enseignement» ou la forme "programme de travail" dûment rempli et signé par l'université d'origine doit être envoyé à l'ATENEUM.

## F. Calendar

Calendrier

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Les candidatures des étudiants sélectionnés doivent être transmises à l'établissement d'accueil suivant le calendrier suivant:

Receiving institution [Erasmus code or city] Etablissement d'accueil Code Erasmus	Autumn term* [month] Premier semestre* (mois)	Spring term* [month] 2ème semestre* (mois)
PL GDANSK11	15th OF AUGUST	15th OF DECEMBER
Université 8Mai 1945 Guelma	15th OF AUGUST	15th OF DECEMBER

[\* to be adapted in case of a trimester system]

à adapter en cas de système trimestriel

2. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.

L'établissement d'accueil enverra sa décision dans un délai de 4 semaine.

3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

Un relevé de notes devra être remis par l'établissement d'accueil dans un délai de 5 semaines après la fin de la période d'examen

4. Termination of the agreement

Rupture de l'accord

This agreement can be terminated at any time by mutual consent. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September of one given year will only take effect as of 1 September of the next year. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Cet accord peut être résilié à tout moment par consentement mutuel. En cas de résiliation unilatérale, un préavis d'au moins une année universitaire devrait être accordé. Cela signifie qu'une décision unilatérale de mettre fin aux échanges notifiés à l'autre partie avant le 1er Septembre d'une année donnée ne prendra effet qu'à compter du 1er Septembre de l'année prochaine. Ni la Commission européenne ni les agences nationales ne peuvent être tenue comme responsable en cas de conflit.

## G. Information

### 1. Grading systems of the institutions Système de notation des établissements

**At PL GDANSK11**

**Au PL GDANSK11**

At Ateneum-Szkoła Wyższa w Gdańsku is used the following grading system.

Dans ATENEUM - Université de Gdansk, en Pologne le système de notation utilisée, est le suivant.

Ateneum - University in Gdansk, Poland

Grades are given from 2 to 5.

Les notes sont données du 2 au 5.

Scale Barème	Description	Grade note	Grade point catégorie de la
2.0	Unsatisfactory (fail) <i>Insatisfaisant (ajourné)</i>	2	nst
3.0	Satisfactory <i>passable</i>	3	dst
3.5	Satisfactory plus <i>assez bien</i>	3+	dst plus
4.0	Good <i>Bien</i>	4	db
4.5	Good plus <i>Très bien</i>	4+	db plus
5.0	Very good <i>excellent</i>	5	bdb

More information:

**Plus d'information:**

<http://ateneum.edu.pl/students/ects-catalogue/>

**At Université 8 Mai 1945 Guelma**  
**À l'Université 8 Mai 1945 Guelma**

At UNIVERSITÉ 8 Mai 1945 Guelma use the following grading system:  
 À l'Université 8 Mai 1945 Guelma le système de notation utilisée, est le suivant.

*This section briefly describes the system of evaluation and progression has applied to formation*  
**Cette partie décrit brièvement le système d'évaluation et de progression appliqués à la formation**  
*Each course evaluated every six months by either a continuous and regular monitoring, or by a final exam, or both modes combined controls. Each course has an average of 0 to 20 points*  
**Chaque matière est appréciée semestriellement soit par un contrôle continu et régulier, soit par un examen final, soit par les deux modes de contrôles combinés. Chaque matière a une moyenne comprise entre 0 à 20**  
*A score of 0 is the lowest score, and the score 20 is the highest score.*  
**La note 0 est la note la plus basse, et la note 20 est la plus haute.**  
*The score 10 is the required score for the validation of a material or a teaching unit (UE)*  
**La note 10 est la note suffisante pour la validation d'une matière ou d'une unité d'enseignement (UE)**

<b>Evaluation interne</b> internal evaluation	<b>Evaluation internationale correspondante</b> Corresponding International Assessment	<b>Effectif absolu</b> Absolute ranking	<b>Effectif en pourcentage</b> Percentage ranking
	A		<b>Les 10 % premiers</b> The First 10 %
	B	student ranking/ total number of students example 1/40	<b>Les 25% suivants</b> The Next 25 %
	C	<b>classement de l'étudiant / nombre total des étudiants</b>	<b>Les 30% suivants</b> The Next 30 %
	D		<b>Les 25% suivants</b> The Next 25 %
	E		<b>Les 25% suivants</b> The Next 25 %

*The first column (internal evaluation) is calculated from all the notes of all students who graduated in the same academic year, after having classified the notes, the first 10% tranche of notes of effective is the first class to place in the first line of the first column (grade A). the portion of the following 25% is 2nd class it is placed in 2nd line of the same column (grade B) and so on. Whenever the absolute size will be determined corresponding to the determined class.*

**La première colonne (évaluation interne) est calculée à partir de l'ensemble des notes des étudiants qui ont obtenu le diplôme au cours d'une même année universitaire, après avoir classé les notes, la tranche de notes de 10% premiers de l'effectif constitue la première classe à placer dans la 1ère ligne de la 1ère colonne (grade A). la tranche des 25% suivants constitue la 2ème classe qu'il faut placer en 2ème ligne de la même colonne (grade B) et ainsi de suite. A chaque fois on déterminera l'effectif absolu correspondant à la classe calculée.**

**2. Visa Visa**

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

**Les établissements d'envoi et d'accueil aideront, le cas échéant, les participants entrants et sortants en matière de visas, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).**

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:  
**Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :**

<b>Institution</b> [Erasmus code or city] Etablissement (Code Erasmus)	<b>Contact details</b> (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	<b>Website for information</b> Site internet
PL GDANSK11	<a href="mailto:ir@ateneum.edu.pl">ir@ateneum.edu.pl</a> +48 58 722 08 28	<a href="http://ateneum.edu.pl/students/erasmus-en-gb">http://ateneum.edu.pl/students/erasmus-en-gb</a>
Université 8 mai 1945 Guelma	<a href="http://www.uni-guelma.dz">www.uni-guelma.dz</a> +213(0)37100558	<a href="http://erasmusu.com/en/erasmus-algeria">http://erasmusu.com/en/erasmus-algeria</a> <a href="http://www.uni-guelma.dz">www.uni-guelma.dz</a>

**3. Insurance Assurance**

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and



outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Les établissements d'envoi et d'accueil aideront les participants entrants et sortants en matière d'assurances obligatoires, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

L'établissement d'accueil informera les participants des cas de non prise en charge par l'assurance. Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :

Institution [Erasmus code or city] Etablissement (code Erasmus)	Contact details (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	Website for information Site internet
PL GDANSK11	ir@ateneum.edu.pl +48 58 722 08 28	http://ateneum.edu.pl/students/erasmus-en-gb
Université 8 mai 1945 Guelma	www.uni-quelma.dz +213(0)37100558	http://erasmusu.com/en/erasmus-algeria www.uni-quelma.dz

#### 4. Housing Logement

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

L'établissement d'accueil s'engage à aider les personnes en mobilité entrante dans leur recherche de logement, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).


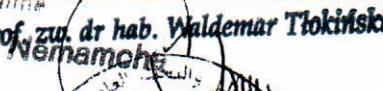
Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :

Institution [Erasmus code or city] Etablissement (code Erasmus)	Contact details (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	Website for information Site internet
PL GDANSK11	ir@ateneum.edu.pl +48 58 722 08 28	http://ateneum.edu.pl/students/erasmus-en-gb
Université 8 mai 1945 Guelma	www.uni-quelma.dz +213(0)37100558	http://erasmusu.com/en/erasmus-algeria www.uni-quelma.dz

#### G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Signatures des établissements (représentants légaux)

Institution [Erasmus code or name and city] Etablissement (code Erasmus ou nom et pays)	Name, function Nom, fonction	Date Date	Signature <sup>9</sup> Signature <sup>10</sup>
PL GDANSK11	Prof. zw. Dr hab. Waldemar Tłokiński - Rector	30 MAR. 2016 ATENEUM - SZKOŁA WYŻSZA 80-802 Gdańsk, ul. 3 Maja 25A tel. 58 722 08 20	 REKTOR
Université 8 mai 1945 Guelma	Prof. NEMAMCHA Mohamed Rector	22 MARS 2016 Prof. Mohamed NEMAMCHA	 Prof. zw. dr hab. Waldemar Tłokiński

<sup>9</sup> Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation

<sup>10</sup> Des copies scannées de signatures ou signatures numériques peuvent être acceptés en fonction de la législation nationale

